

# WÄRMEPUMPEN

MIT NATÜRLICHEN KÄLTEMITTELN

IRON

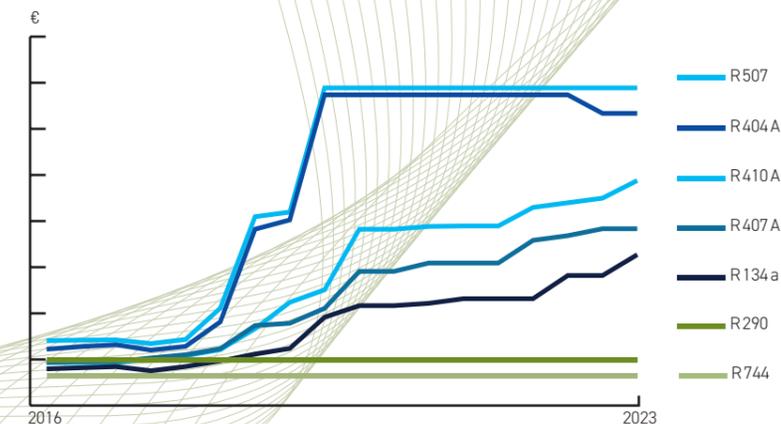


**THERMO-TEC®**  
KLIMAGERÄTE

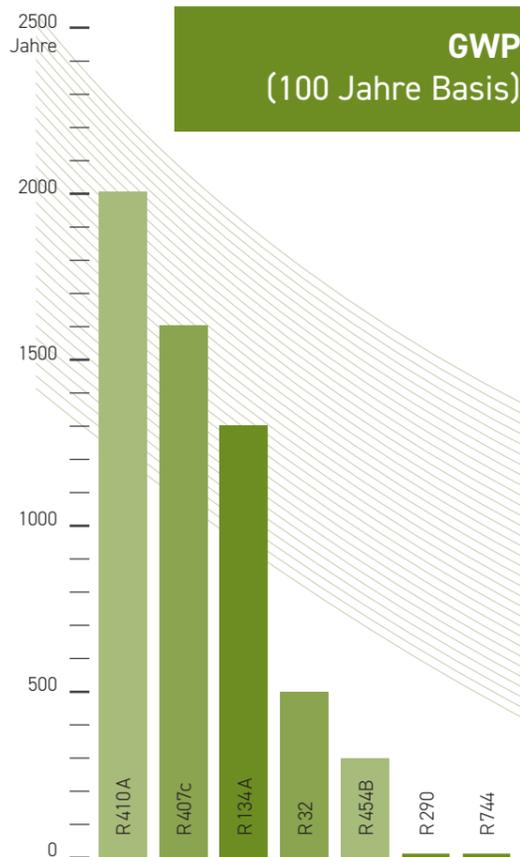
### Umwelt und Nachhaltigkeit

Der umweltbewusste Umgang mit unseren begrenzten Ressourcen, wird bereits bei der Entwicklung und Herstellung unserer Produkte als selbstverständlich betrachtet. Diese Entscheidung betrifft alle technischen und technologischen Anwendungen. Aus diesem Grunde wird die Steigerung der Umweltverträglichkeit hauptsächlich durch eine Reduzierung der Lautstärke und Minimierung des Ozonabbaupotenzials, sowie durch eine Steigerung der Energieeffizienz erzielt. Mit dem Hintergrund eine umweltverträgliche Heizung und Klimatisierung zu ermöglichen, haben wir uns mit unserer Forschung und Entwicklung auf die natürlichen Kältemitteln Propan (R290) und CO<sub>2</sub> (R744) konzentriert.

# PROPAN Kohlendioxid



Preisentwicklung von Kältemitteln



GWP (100 Jahre Basis)

Propan wird in vielen Bereichen eingesetzt. Hauptsächlich wird es jedoch als Wärmequelle oder Kältemittelgas (R290) verwendet. Kohlendioxid hat eine lange Tradition in der Kältetechnik, die bis weit ins 19. Jahrhundert reicht. Klimaanlage mit Propan und Kohlendioxid sind seit vielen Jahren hauptsächlich bisher im industriellen Bereich zuverlässig in Betrieb – es handelt sich somit um „erprobte Kältemittel. Beide natürlichen Kältemittel haben kein Ozonabbaupotenzial, einen vernachlässigbaren direkten Treibhauseffekt, sind chemisch inaktiv und im klassischen Sinne nicht toxisch. Bei Propan sind die Drucklagen und die Kälteleistung ähnlich wie bei R22 und das Temperaturverhalten so günstig wie mit R134a. Somit kann Propan energieeffizient

und kostengünstig zur Klimatisierung/ Wärmerezeugung eingesetzt werden. Die Drucklage von Kohlendioxid ist extrem hoch und die kritische Temperatur sehr niedrig. Wirtschaftliche und öko-effiziente Anwendungen sind z.B. subkritisch betriebene Kaskadenanlagen, transkritische Systeme oder Systeme, die über einen langen Zeitraum einen subkritischen Betrieb erlauben. Der Einsatz beider natürlicher Kältemittel wird aufgrund der geringen Umweltbelastung und der guten Verfügbarkeit in den nächsten Jahren kontinuierlich zunehmen. Unsere technologische Forschung und unser Innovationskontext haben als Hauptziele eine umweltbewusste Betriebsweise, verbunden mit hoher Energieeffizienz für unsere Wärmepumpen und Kaltwassersätze.

### Umweltpolitik

Um die Kundenzufriedenheit zu sichern, beizubehalten und gleichzeitig eine ständige Verbesserung in den internen Arbeitsabläufen und ihrer umweltrelevanten Wirkung zu erzielen, möchten wir die Kultur von Qualität und Umweltschutz fördern. Deshalb ist es von besonderer Bedeutung die Umweltverschmutzung zu stoppen und zu reduzieren. Wir sind uns bewusst, dass die Anforderungen des Marktes die Grundlage für Forschung und Entwicklung der Unternehmen darstellt und dass methodisch geführte Arbeitsprozesse und Unternehmensorganisation, Hauptfaktoren für die Kundenzufriedenheit sind. Um solche Ergebnisse zu erzielen, sehen wir die Notwendigkeit, die Qualität und den Umweltschutz zu entwickeln und zu verbessern.

### Fördermöglichkeit nach BAFA Richtlinie

Anlagen mit natürlichen Kältemitteln (z. B. Propan / CO<sub>2</sub>) werden vom Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle gefördert. Wir beraten Sie dazu und entwickeln ein Konzept.

5

### AVV-Klima

Die Kaltwassersätze erfüllen die AVV-Klima (gültig ab 1.1.2022) durch die Verwendung der Kältemittel Propan (R290) und Kohlendioxid (CO<sub>2</sub>, R744) mit einem GWP-Wert von 3 bzw. 1. Somit können die Wärmepumpen in allen Bundesbauten eingesetzt werden (öffentliche Aufträge durch Dienststellen des Bundes).

### ERP 2021

Die neue Generation an Wärmepumpen erfüllt die strenge Ökodesign-Richtlinie ERP2021. Die europäische Verordnung 2016/2281 schreibt z. B. für Geräte bis 400 kW Nennleistung einen saisonalen Mindestwirkungsgrad (SEER) für wassergekühlte Geräte von 5,20 und für luftgekühlte Geräte von 4,10 vor.

### Leise Ausführung

Mit einem schallgedämmten Gehäuse für die Kompressoren und Schall-Diffusor für die Ventilatoren kann ein sehr niedriger Schallpegel erreicht werden. Die Dämmung kann aus schallsoliertem Standardmaterial oder stärker schallsoliertem Material gemäß den geforderten Normen bestehen, so dass das Gerät dort installiert werden kann, wo sehr hohe Anforderungen an die Schallimmission bestehen.

### ENERGIE Einsparung oder auch ENERGY Saving

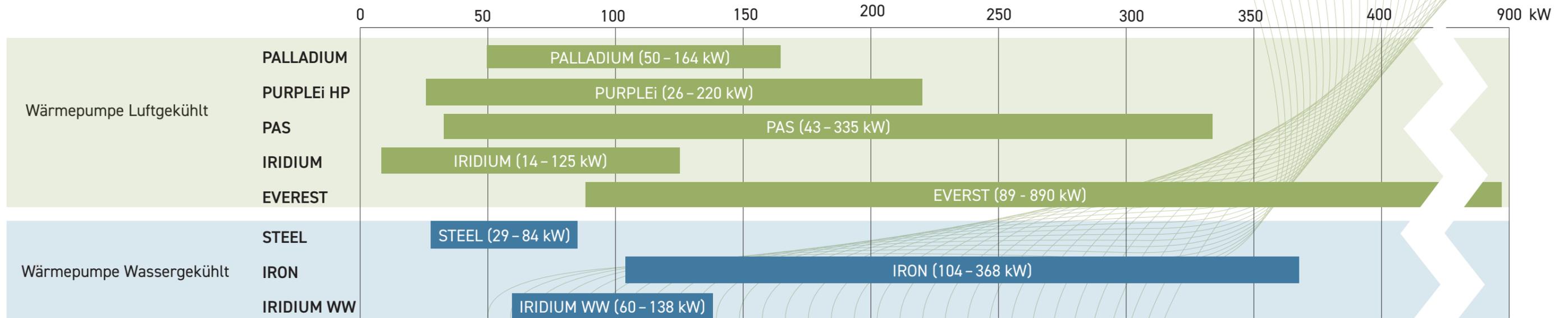
Die Verminderung des Energieverbrauchs, die Umweltverträglichkeit und die Reduzierung der Investitions- und Betriebskosten sind wesentliche Faktoren bei der Auswahl neuer Geräte. Der Einsatz dieser Geräte, insbesondere mit INVERTER-Technologie, gewährleistet eine hohe Einsparung von Betriebskosten und ermöglicht Strategien zur Energieeinsparung und die Integration von technologischen Anlagen in allen Sektoren, insbesondere in der Industrie.

### Regelung

Die Mikroprozessorregelung steuert und regelt die gesamten Regel- und Sicherheitskomponenten des Gerätes. Die Überhitzung wird mittels PID-Regelung durch das elektronische Expansionsventils geregelt, welche den Betrieb der Anlage optimiert und zur Energiereduzierung beiträgt. Der Mikroprozessor regelt ebenso die Wassertemperaturen, erkennt durch Eigendiagnose Abweichungen vom Soll-Zustand und ermöglicht die Fernüberwachung der Anlage. Ein interner Speicher zeichnet den Betriebszustand zum Zeitpunkt eines Alarms auf, zur Anzeige im Display im Servicefall.

R290

R744



### PALLADIUM

Luftgekühlte Wärmepumpe (reversibel oder multifunktional)

Heizleistung 50 - 164 kW  
 Kälteleistung 40 - 135 kW  
 Verdichter INVERTER-Hubkolben  
 Installation Außenbereich  
 Kältemittel R290



### PAS

Luftgekühlte Wärmepumpe (reversibel)

Heizleistung 43 - 335 kW  
 Kälteleistung 36 - 340 kW  
 Verdichter Hubkolben  
 Installation Außenbereich  
 Kältemittel R290



### EVEREST PAE

Luftgekühlte Wärmepumpe (reversibel oder multifunktional)

Heizleistung 89 - 890 kW  
 Kälteleistung 66 - 660 kW  
 Verdichter Hubkolben  
 Installation Außenbereich  
 Kältemittel R290



### IRIDIUM WW

Wassergekühlte Wärmepumpe

Heizleistung 60 - 138 kW  
 Verdichter Hubkolben  
 Installation Innenbereich  
 Kältemittel R744



### IRIDIUM

Luftgekühlte Wärmepumpe

Heizleistung 14 - 125 kW  
 Verdichter Hubkolben  
 Installation Außenbereich  
 Kältemittel R744



**R744**

### PURPLEi HP

Luftgekühlte Wärmepumpe (reversibel)

Heizleistung 26 - 220 kW  
 Kälteleistung 22 - 176 kW  
 Verdichter INVERTER-Hubkolben  
 Installation Außenbereich  
 Kältemittel R290



**R290**

### STEEL & IRON

Wassergekühlte Wärmepumpe (reversibel)

Heizleistung STEEL 29 - 84 kW  
 IRON 104 - 368 kW  
 Kälteleistung STEEL 25 - 75 kW  
 IRON 95 - 309 kW  
 Verdichter STEEL - Scroll  
 IRON - Hubkolben  
 Installation Innen- oder Außenbereich  
 Kältemittel R290

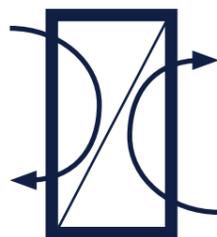


## WÄRMEPUMPEN-TECHNOLOGIE

THERMO-TEC Klimageräte hat die Wärmepumpen-Serie komplett neu entwickelt.

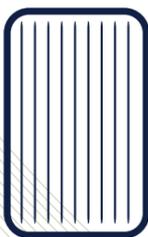
Alle Komponenten sind speziell für den Wärmepumpenbetrieb gefertigt und gerade auf die Anforderungen bei niedrigen Außentemperaturen abgestimmt. Dank dieser Technologien erzielen wir höchste Energieeffizienz und können dadurch äußerst energiesparende Wärmepumpen am Markt anbieten.

Ganz im Gegensatz zu Standard-Wärmepumpen anderer Hersteller, die nur die bestehenden Kaltwassersätze mit angepasster Regelung und einem 4-Wege-Umschaltventil ausrüsten – somit bleibt die Technik abgestimmt auf Kaltwassersätze und nicht auf Wärmepumpen.



### PLATTENWÄRMETAUSCHER

Wärmetauscher optimiert für Wärmepumpenbetrieb, konsequent im Gegenstromprinzip



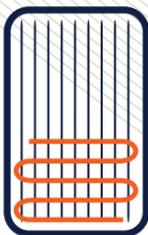
### LUFT-WÄRMETAUSCHER

mit großen Lamellenabstand oder beschichteten Wärmetauschern, dadurch Verhinderung von frühzeitiger Vereisung und weniger Abtauvorgängen



### KONDENSATWANNE

aus Edelstahl und elektrisch beheizt



### INTEGRIERTER UNTERKÜHLER

im unteren Teil des Wärmetauschers, für eine geringere Anzahl von Abtauvorgängen und damit Steigerung der Energieeffizienz



### INNOVATIVE ABTAUAUTOMATIK

Ein spezieller Algorithmus regelt das Abtauverhalten in Abhängigkeit von Druck und Temperatur. Der Abtauprozess startet maximal einmal pro 30 Minuten.

## KÄLTEMITTEL

# R290

### Propan

		A3 (hoch entflammbar)
Sicherheitsgruppe		A3 (hoch entflammbar)
Molmasse / Molekülmasse	g/mol	44
Schmelzpunkt	°C	-188
Siedepunkt	°C	-42,1
Dampfdruck (20°C)	bar	8,3
Kritische Temperatur	°C	96,7
Kritischer Druck (abs)	bar	42,5
Untere Explosionsgrenze	vol%	1,7
Obere Explosionsgrenze	vol%	10,9
Zündtemperatur	°C	470
Ozonabbaupotential (ODP)		0
Erderwärmungspotential (GWP)	kg CO <sub>2</sub> /kg	3

# R744

### Kohlendioxid

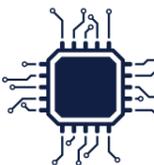
		A1 (nicht entflammbar)
Sicherheitsgruppe		A1 (nicht entflammbar)
Molmasse / Molekülmasse	g/mol	44
Schmelzpunkt	°C	-78,5
Siedepunkt	°C	-56,6
Dampfdruck (20°C)	bar	57,3
Kritische Temperatur	°C	31
Kritischer Druck (abs)	bar	74
untere Explosionsgrenze	vol%	nicht anwendbar
Obere Explosionsgrenze	vol%	nicht anwendbar
Zündtemperatur	°C	nicht anwendbar
Ozonabbaupotential (ODP)		0
Erderwärmungspotential (GWP)	kg CO <sub>2</sub> /kg	1

## STANDARD AUSSTATTUNG



## 4-WEGE-VENTIL

Zur Kreislauf- und Funktionsumkehr. Diese Ventile werden verwendet, um die Nutzung des Systems sowohl zum Heizen als auch zum Kühlen zu erleichtern und für eine effektive und energetisch optimierte Abtaumethode zu sorgen. Dabei kehrt sich die Richtung der Wärmeströme um, der Verdampfer wird zum Kondensator und umgekehrt. Somit kann die Wärmepumpe im Sommer zum Kühlen anstatt zum Heizen verwendet werden, ebenso wird damit im Winter der vereiste Verdampfer durch Wärmezufuhr von innen effizient abgetaut.



## SCHALTKASTEN GETRENNT VOM KOMPRESSORFACH

Der Schaltschrank gemäß EN 60204 ist vom Kompressorgehäuse getrennt und damit so ausgeführt, dass im Leckagefall kein Kältemittel eindringen kann.

## VERDICHTER

Die Kaltwassersätze werden mit verschiedenen Verdichtern ausgestattet, die für den Einsatz in einer explosionsgefährdeten Zone (ATEX II) geeignet sind, gemäß ATEX 2014/34/UE.

Zur Auswahl stehen:  
HUBKOLBEN-VERDICHTER  
SCROLL-VERDICHTER  
SCHRAUBEN-VERDICHTER  
teils serienmäßig mit INVERTER



## LECKAGESENSOR

Der Leckagesensor (Gassensor) besteht aus einem elektronischen Detektor und einem katalytischen Sensor, der das Vorhandensein von Propan in der Luft mit einer Empfindlichkeit von 10% der unteren Explosionsgrenze (LFL) erkennen kann. Der Sensor ist auf zwei Konzentrationsniveaus (20 und 30% des LFL) eingestellt, wodurch zwei Alarme aktiviert werden. Automatisches Zurücksetzen bei 20% und ein manuelles Zurücksetzen bei 30%. Wenn ein Alarm auftritt, werden alle elektrischen Bauteile der Einheit mit Ausnahme des Leckagesensors und der Sicherheitslüfter spannungsfrei geschaltet.

## REDUZIERTER SCHWINGUNGEN IM KÄLTEKREISLAUF

Die Kältekreisläufe sind sowohl auf der Saugseite und auf der Druckseite des Verdichters mit Schwingungsdämpfern ausgestattet. Die Kompressoren werden auf Gummidämpfern montiert, um die auf den Rahmen übertragenen Vibrationen zu reduzieren.



## SICHERHEITSVENTILATOR

Der Ventilator des Verdichterfaches startet, wenn der Gassensor eine Gasansammlung im Inneren des Verdichterfaches erkennt. Frischluft strömt in das Verdichterfach, wodurch das möglicherweise explosionsfähige Luft-Gas-Gemisch austritt. Der Sicherheitsventilator kann die Luft im Verdichterfach in weniger als 15 Sekunden vollständig austauschen.

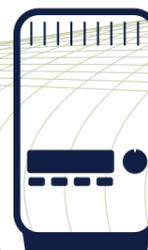


## OPTIONALE AUSSTATTUNG\*



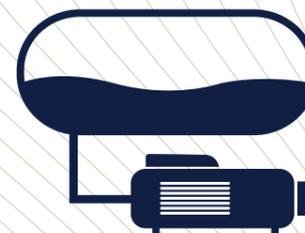
## ELEKTRONISCHES EXPANSIONSVENTIL

Elektronisches Expansionsventil für eine optimale Überhitzung des Kältemittels. Das Design ermöglicht einen Double-Flow-Betrieb und verhindert eine Kältemittelverlagerung, wenn das Ventil geschlossen ist.



## INVERTER FÜR DEN KOMPRESSOR

Um die Kälteleistung besser zu regeln, kann der Verdichter mit einem INVERTER ausgerüstet werden. Dies garantiert einen höheren energetischen Wirkungsgrad im Teillastbetrieb, wodurch die Anzahl der Verdichter-Starts sowie die Schalleistung verringert werden können. Bei den Baugröße 521 bis 1001 bereits Standard.



## HYDRONIC KIT

Integriertes Modul für Pumpe und Pufferspeicher, bestehend aus: Pufferspeicher mit unterschiedlichem Volumen (abhängig von der Gerätegröße) und einer Umwälzpumpe (optional mit INVERTER), die direkt vom Regler angesteuert wird.



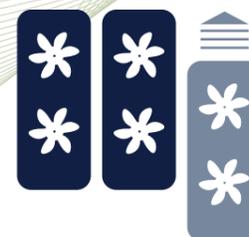
## INVERTER PUMPE

Die Kaltwasserpumpe, als Einzel- oder Doppelpumpe erhältlich, kann mit einem INVERTER ausgerüstet werden, um den Wirkungsgrad zu erhöhen und die Wassermenge an das bestehende System anzupassen.



## SCHALL-AUFSATZ

Der Schall-Aufsatz (AxiTop oder ZPlus-Diffusor) sorgt für eine deutliche Verbesserung des Wirkungsgrades und reduziert die Schallabstrahlung. Dank seiner aerodynamischen und drucksteigernden Wirkung werden Austrittsverluste minimiert. Die Luftmenge wird um bis zu 9% bei gleichem Stromverbrauch erhöht oder der Stromverbrauch wird um bis zu 27% bei gleicher Luftmenge reduziert. In ähnlicher Weise verringert sich die Schalleistung bei gleicher Luftmenge um bis zu 5 dB(A).



## MODULAR ERWEITERBAR

Die Gerätespezifikation ermöglicht die Erweiterung des Gesamtsystems zu jeder Zeit, einfach und effektiv. Das schrittweise Hinzufügen von Einzelmodulen ermöglicht die Erhöhung der Kälte- und Heizleistung je nach Anforderung. Es können bis zu 10 Einzelmodule zu einem Gesamtsystem zusammengefasst werden.

## IRON

WASSERGEKÜHLTE WÄRMEPUMPE MIT HUBKOLBEN-KOMPRESSOREN ZUR INNEN- UND AUSSENAUFSTELLUNG MIT KÄLTEMITTEL R290

R290

## Key Information

Heizleistung	104 – 368 kW
Kälteleistung	95 – 309 kW
Kältemittel	R290
Verdichter	Hubkolben
Installation	Innen- und Außenbereich
Ausführung	• Reversible Wärmepumpe zum Heizen oder Kühlen

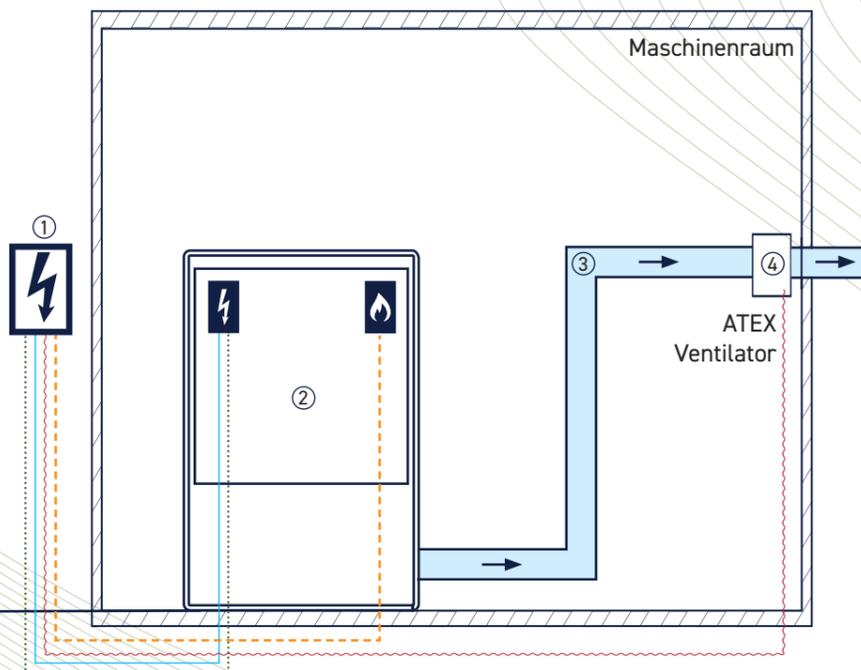
## Einsatzgrenzen

Warmwasseraustritt	von 25 bis +62,5 °C
Kaltwasseraustritt	von -5 bis +20 °C

## Sicherheit für Innenaufstellung

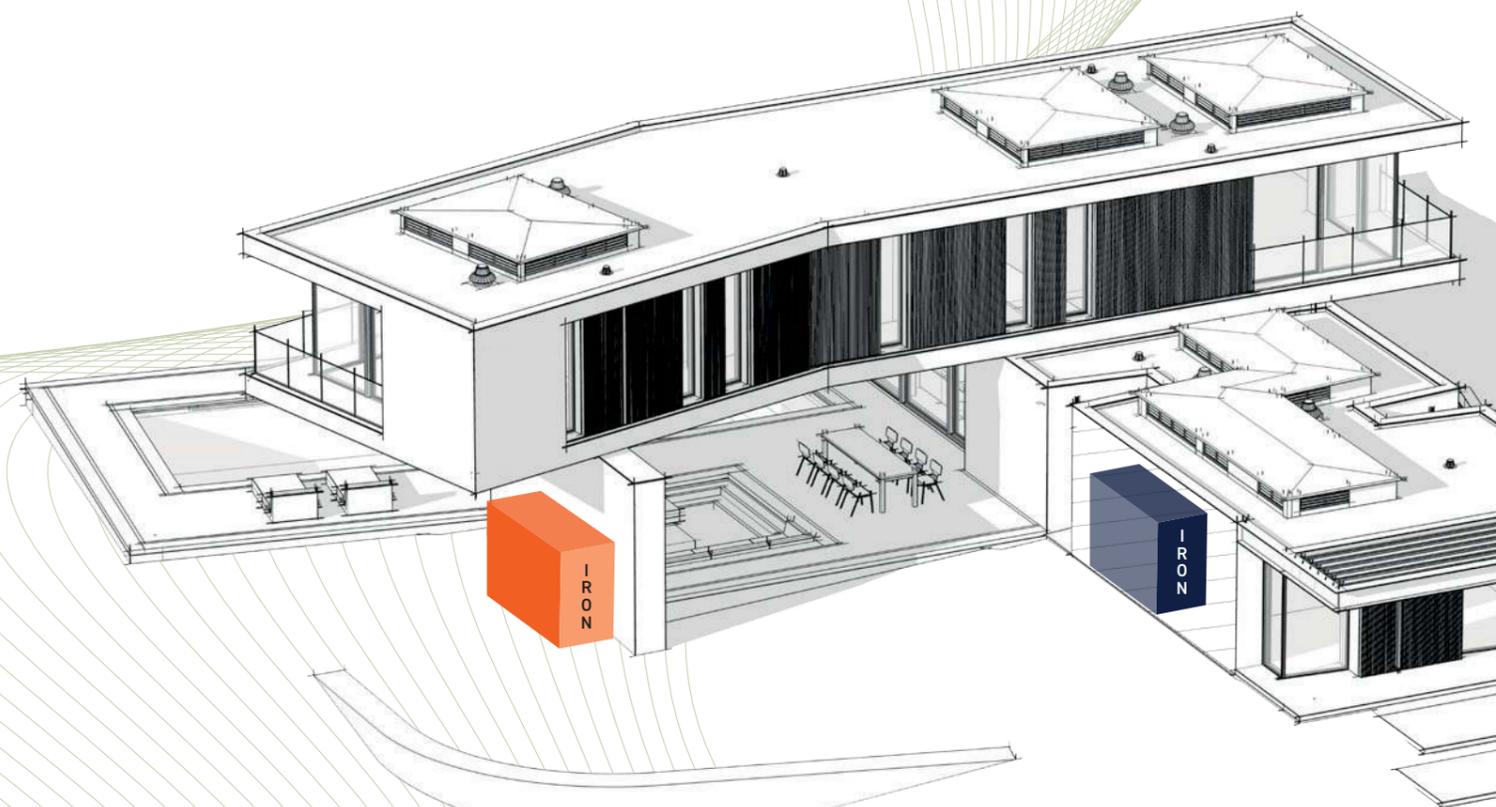
- Stromversorgung Gerät
- ⋯ Differenz-Druckschalter
- - - Gaswarnanlage
- ~ ATEX-Ventilator

- ① Sicherheitsschaltschrank zur separaten Aufstellung (im Lieferumfang Kaltwassersatz IRON enthalten)
- ② Kaltwassersatz IRON (im Kaltwassersatz IRON eingebaut sind Schaltschrank und Gaswarnanlage)
- ③ Abluftrohr (5m im Lieferumfang Kaltwassersatz IRON enthalten)
- ④ ATEX-Ventilator und luftseitiger Strömungswächter (im Lieferumfang Kaltwassersatz IRON enthalten)



## GEKAPSELTES GEHÄUSE

Die Kaltwassersätze IRON sind konzipiert für die Aufstellung in Innenbereichen. Die Geräte sind klassifiziert als belüftetes Gehäuse (nach DIN EN 378-1) und auf Dauer technisch dicht ausgeführt (hermetisch dicht gemäß DIN EN ISO 14903). Das Gehäuse wird ausreichend mechanisch belüftet, so dass eine explosionsfähige Atmosphäre im Fall einer eventuellen Undichtigkeit nicht entstehen kann. Es ist keine ATEX-Zoneneinteilung erforderlich.



ENTWICKELT UM VIELSEITIG  
EINSETZBAR ZU SEIN.



**ALLGEMEINE MERKMALE**

Die wassergekühlten Wärmepumpen der Serie IRON eignen sich für Außen- und besonders für Innenaufstellung. Sie sind besonders für Heizen und Kühlen in Industrieanwendungen oder Klimaanlage der Dienstleistungsbranche geeignet, bei denen hervorragende Leistungen bei sehr geringer Umweltbelastung erzielt werden müssen.

Das verwendete Kältemittel ist Propan (R290), ein ungiftiger Kohlenwasserstoff, der selbst in hohen Konzentrationen nahezu kein Ozonabbaupotential und ein vernachlässigbares Treibhauspotential und thermodynamische Eigenschaften aufweist, die es ermöglichen, hohe Wirkungsgrade zu erreichen.

Die Geräte der Serie IRON sind konzipiert für die Aufstellung in Innen- und Außenbereichen. Die Geräte sind klassifiziert als belüftetes Gehäuse (nach DIN EN 378-1, Klasse IV) und auf Dauer technisch dicht ausgeführt (hermetisch dicht gemäß DIN EN ISO 14903). Das Gehäuse wird ausreichend mechanisch belüftet, so dass eine explosionsfähige Atmosphäre im Fall einer eventuellen Undichtigkeit nicht entstehen kann. Es ist keine ATEX-Zoneneinteilung erforderlich.

Je nach Leistung sind die Geräte mit ein oder zwei getrennten Kältekreisläufen erhältlich, die mit je einem oder zwei Kompressoren ausgestattet sind.

Dank der vielen verfügbaren Optionen sind diese Wärmepumpen besonders vielseitig einsetzbar und lassen sich leicht an die verschiedenen Anforderungen anpassen, bei denen die Erzeugung von Kaltwasser erforderlich ist.

Alle Einheiten werden komplett werkseitig montiert, getestet und mit Kältemittel R290 und Öl befüllt. Sobald sie zum Installationsort verbracht wurden, müssen sie nur noch positioniert und an die Hydraulik- und Stromversorgung angeschlossen werden.

Die Geräte erfüllen die aktuelle Ökodesign-Richtlinie (ErP 2009/125/EG, Verordnung 216/2281, ErP 2021 für Prozesskühlung und Komfortklimatisierung).

**HAUPTBESTANDTEILE****RAHMEN**

Starke und kompakte Struktur aus Panelen und Rahmen mit verzinkten Stahlelementen, die mit Nieten aus rostfreiem Stahl zusammengesetzt sind. Alle verzinkten Stahloberflächen, die nach außen positioniert sind, erhalten eine Pulverlackbeschichtung in der Farbe RAL 7035. Korrosionsgefährdete Außenpaneele können optional komplett in Aluminium ausgeführt werden.

Das Technikabteil, das die Kompressoren und die anderen Bauteile des Kältekreislaufes (außer dem Verflüssiger) enthält, ist in einem zusätzlich gekapselten Gehäuse untergebracht. Um den Schallpegel zu verringern, kann das Technikabteil mit einem schallisierenden, nicht brennbaren Material mit Standarddicke (Option) oder einem Material mit höherer Dicke (Option) isoliert werden.

**KOMPRESSOREN**

Der halbhermetische Hubkolben-Verdichter ist, in Übereinstimmung mit der geltenden Sicherheitsverordnung, für den Betrieb mit Propan (R290) optimiert. Der Elektromotor des Verdichters, der für Starts mit geringem Anlaufstrom ausgelegt ist (Teilwindungsanlauf), ist mit einem, im Schaltschrank installierten, Überhitzungsschutz ausgestattet. Das Zwangsschmiersystem mit Hochdruckpumpe enthält Ölfilter und Rückschlagventile zur Überwachung des Öldrucks. Jeder Kompressor ist auf Schwingungsdämpfen aus Gummi montiert und verfügt über ein Absperrventil auf der Saug- und Druckseite, einen elektronischen Differenzdruckschalter für die Ölstandkontrolle, eine Kurbelgehäuseheizung und

einen Temperaturfühler auf der Druckseite zur Kontrolle der Heißgastemperatur des Kompressors.

Wenn die Kompressoren in Tandem-Ausführung installiert sind, ist jeder mit einem Ölstandsensoren und einem Ölausgleichsystem ausgestattet. Optional ist eine stufenlose Leistungsregelung durch INVERTER-geregelte Kompressoren möglich.

**VERDAMPFER / KONDENSATOR**

Die Plattenwärmetauscher aus Edelstahl in ein- oder zweikreisiger Ausführung, thermisch isoliert mit flexibler geschlossenzelliger, dampfdichter Isolierung. Die Plattenwärmetauscher sind mit einem Sicherheits-Differenzdruckschalter ausgestattet, die den Betrieb des Geräts bei Wassermangel blockiert.

**KÄLTEKREISLÄUFE**

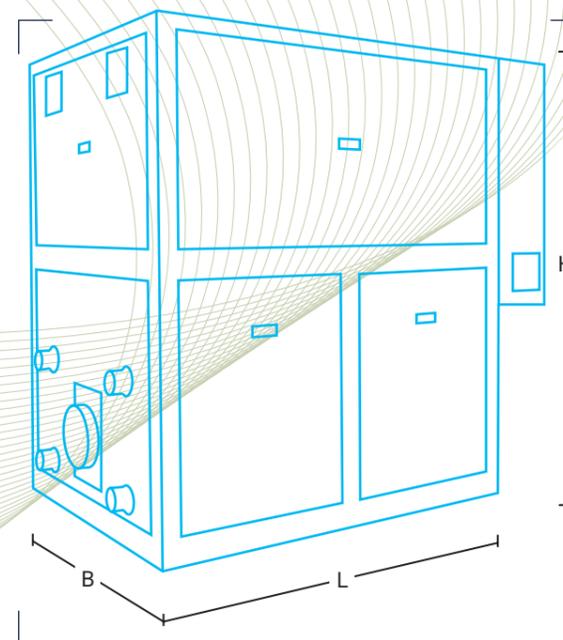
Ein- oder mehrere Kältekreisläufe, jeweils mit Absperrventil für Kältemittelfüllung, Frostschutzfühler, Schauglas, Filtertrockner für Propan (R290), Hochdruck-Sicherheitsventil, elektronischem Expansionsventil, einstellbarem Druckschalter und Hoch- und Niederdruckmanometer.

Alle Geräte sind mit einem Kältemittelleckagesystem ausgestattet, mit der die Kompressoren ausgeschaltet und der Sicherheitsventilator eingeschaltet wird, sobald eine Kältemittelleckage detektiert wurde.

**SCHALTSCHRANK**

Der Schaltschrank gemäß DIN EN 61439-1, beinhaltet alle Elektro- und Regelungsbauteile. Alle Komponenten sind werkseitig verdrahtet und geprüft.

Der Schaltschrank ist Kabelverschraubungen für Schutzart IP65/66 ausgestattet. Außerdem sind alle Leistungs- und Steuergeräte, Mikroprozessor-Regelung mit Display zur Visualisierung der Funktionen, ein Hauptschalter mit Türverriegelung, ein Trenntransformator für Hilfsstromkreise, Sicherungen und Schutzschalter für Kompressoren enthalten. Zudem gibt es Klemmen für Sammelstörmeldungen, Fern-Ein/Aus-Kontakt und den Anschluss zur Anbindung an das GLT-System.



Größe in mm	Länge	Breite	Höhe	Anschlüsse
100.2	1.820	1.200	1.800	2" ½
120.2				
140.2				
150.2				
170.2				3"
200.2				
240.2				
270.2				4"
300.2				
330.2				
350.2				

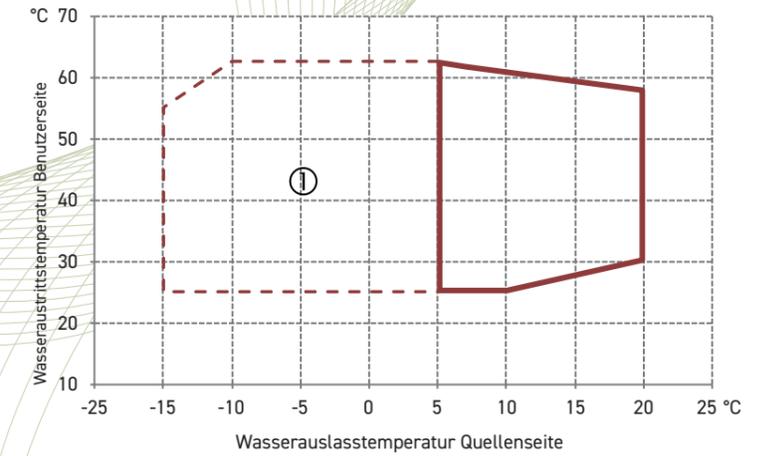
IRON

Baugröße		100.2	120.2	140.2	150.2	170.2	200.2	240.2
Heizleistung <sup>3,4</sup>	kW	103	123	144	155	182	214	254
Leistungsaufnahme	kW	27,9	33,1	39,3	43,1	48,6	57,9	70,0
COP		3,69	3,72	3,66	3,60	3,74	3,70	3,63
SCOP		4,66	4,72	4,72	4,48	4,57	4,52	4,47
Energieeffizienz-Klasse <sup>7</sup>		A+++						
Kälteleistung <sup>1,2</sup>	kW	94,8	114	131	134	159	193	220
Leistungsaufnahme	kW	22,1	26,1	29,6	32,4	36,6	43,9	52,0
EER		4,29	4,37	4,43	4,14	4,34	4,40	4,23
SEPR		8,74	8,80	8,32	7,74	8,23	8,68	8,07
<b>Kompressor</b>								
Kältekreise <sup>5</sup>	n.	2						
Anzahl der Kompressoren <sup>5</sup>	n.	2						
Art der Kompressoren		Hubkolben						
Füllmenge pro Kreis	kg	2,68	3,28	3,71	3,71	4,24	5,05	6,1
<b>Kühl-Modus (Kaltwassersatz)<sup>1,2</sup></b>								
<b>Verdampfer (Nutzerseite)</b>								
Typ		Plattenwärmetauscher						
Kaltwassermenge	m³/h	16,30	19,59	22,56	23,01	27,30	33,22	37,88
Druckverlust		11,4	12,2	16,1	16,6	15,5	16,6	20,3
<b>Verflüssiger (Quellseite)</b>								
Typ		Plattenwärmetauscher						
Kühlwassermenge	m³/h	20,21	24,22	27,81	28,75	33,79	41,01	47,12
Druckverlust		31,8	31,8	31,8	31,8	31,8	31,8	31,8
<b>Heiz-Modus (Wärmepumpe)<sup>3,4</sup></b>								
<b>Nutzerseite</b>								
Typ		Plattenwärmetauscher						
Warmwassermenge	m³/h	12,86	15,29	17,88	19,22	22,64	26,66	31,53
Druckverlust		8,7	8,6	9,1	10,4	11,4	12,1	13,2
<b>Quellseite</b>								
Typ		Plattenwärmetauscher						
Kaltwassermenge	m³/h	21,61	25,71	29,90	31,89	38,17	44,76	52,51
Druckverlust		19,2	20,0	26,8	30,1	29,0	30,2	36,7
<b>Schallpegel<sup>5,6</sup></b>								
Schallleistungspegel STD		80	80	80	80	80	81	81
Schalldruckpegel STD		48	48	48	48	48	49	49
Schallleistungspegel LN		78	78	78	78	78	79	79
Schalldruckpegel LN		46	46	46	46	46	47	47

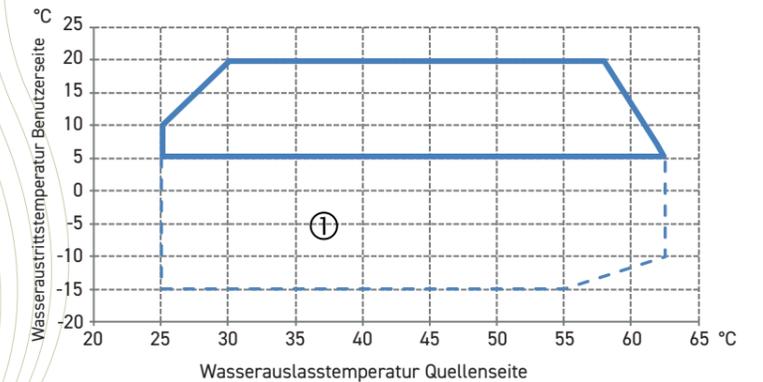
(1) bezogen auf Kaltwassertemperatur 12/7°C, 0% Glykol  
 (2) bezogen auf Kühlwassertemperatur Eintritt 30°C  
 (3) bezogen auf Warmwassertemperatur 48/55°C (Nutzerseite)  
 (4) bezogen auf Wasser 10/7°C (Quellseite)  
 (5) Schalldruckpegel in 10m Entfernung, im Freifeld gemessen, nach ISO3744  
 (6) Schallangaben bei Standard-Version, bei anderen Schalloptionen können die Werte variieren.  
 (7) gemäß EU-Verordnung Nr. 813/2013, Nr. 811/2013 und EN14511-EN14825 Geräte mit einer Nennwärmeleistung über 70kW fallen nicht unter EU-Verordng Nr. 811/2013.

	270.2	300.2	330.2	350.2
Heizleistung <sup>3,4</sup>	282	321	343	365
Leistungsaufnahme	76,6	90,7	96,6	104
COP	3,59	3,54	3,55	3,51
SCOP	4,11	4,11	4,09	4,03
Energieeffizienz-Klasse <sup>7</sup>	A+++			
Kälteleistung <sup>1,2</sup>	235	264	285	307
Leistungsaufnahme	63,6	69,7	76,4	84,8
EER	3,69	3,79	3,73	3,62
SEPR	6,23	6,99	6,97	6,41
<b>Kompressor</b>				
Kältekreise <sup>5</sup>	2			
Anzahl der Kompressoren <sup>5</sup>	2			
Art der Kompressoren	Hubkolben			
Füllmenge pro Kreis	6,6	7,5	8,1	8,1
<b>Kühl-Modus (Kaltwassersatz)<sup>1,2</sup></b>				
<b>Verdampfer (Nutzerseite)</b>				
Typ	Plattenwärmetauscher			
Kaltwassermenge	40,45	45,30	49,04	52,79
Druckverlust	22,7	24,5	28,9	33,1
<b>Verflüssiger (Quellseite)</b>				
Typ	Plattenwärmetauscher			
Kühlwassermenge	51,67	57,63	62,57	67,80
Druckverlust	31,8	31,8	31,8	31,8
<b>Heiz-Modus (Wärmepumpe)<sup>3,4</sup></b>				
<b>Nutzerseite</b>				
Typ	Plattenwärmetauscher			
Warmwassermenge	35,10	39,87	42,64	45,44
Druckverlust	14,7	15,7	15,6	17,5
<b>Quellseite</b>				
Typ	Plattenwärmetauscher			
Kaltwassermenge	58,27	65,78	70,45	74,78
Druckverlust	44,1	48,2	56,0	62,3
<b>Schallpegel<sup>5,6</sup></b>				
Schallleistungspegel STD	81	81	81	81
Schalldruckpegel STD	49	49	49	49
Schallleistungspegel LN	79	79	79	79
Schalldruckpegel LN	47	47	47	47

BETRIEBSGRENZEN HEIZEN



BETRIEBSGRENZEN KÜHLEN



Das maximale thermische Gefälle beim Austausch auf der Verbraucherseite darf 7 °C betragen.

① In diesem Bereich kann das Gerät nur mit verdampferseitigem glykolhaltigem Wasser arbeiten.

[www.thermo-tec.de](http://www.thermo-tec.de)

Wir behalten uns das Recht auf Änderungen und Modifikationen vor. Technische Daten und Abmaße sind unverbindlich.

**Hauptsitz Rochlitz**  
Sternstraße 9 – 11  
09306 Rochlitz  
Telefon (03737) 44 96 - 0  
E-Mail [info@thermo-tec.de](mailto:info@thermo-tec.de)

**Vertriebszentrale Dresden**  
Zum Alten Dessauer 13  
01723 Kesselsdorf  
Telefon (035204) 39 09 - 0  
E-Mail [dresden@thermo-tec.de](mailto:dresden@thermo-tec.de)

**Büro Berlin**  
Friedenstraße 23  
16321 Bernau  
Telefon (03338) 7002 - 41  
E-Mail [berlin@thermo-tec.de](mailto:berlin@thermo-tec.de)

**Büro Weimar**  
Erfurter Straße 50  
99423 Weimar  
Telefon (03643) 4 15 00 - 0  
E-Mail [weimar@thermo-tec.de](mailto:weimar@thermo-tec.de)

WIR BEANTWORTEN IHRE  
FRAGEN GERN DIREKT UND  
UNVERBINDLICH.

Per Telefon oder per Mail an:  
[angebote@thermo-tec.de](mailto:angebote@thermo-tec.de)